

• 新韩国语能力考试系列丛书

完全掌握

新韩国语能力考试
听力必备

NEW
TOPIK II

(韩)金载英 董立梅 王婷 张晓花 编著



含MP3光盘一张

中高级

外语教学与研究出版社

新韩国语能力考试系列丛书

完全掌握

新韩国语能力考试
听力必备

NEW
TOPIK II

(韩)金载英 董立梅 王婷 张晓花 编著



含MP3光盘一张

中高级

外语教学与研究出版社
北京

图书在版编目 (CIP) 数据

完全掌握新韩国语能力考试听力必备：中高级 / (韩) 金载英等编著. — 北京：外语教学与研究出版社，2016.11

(新韩国语能力考试系列丛书)

ISBN 978-7-5135-8274-2

I. ①完… II. ①金… III. ①朝鲜语—听说教学—水平考试—自学参考资料 IV. ①H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 298661 号

出版人 蔡剑峰
责任编辑 高 静
封面设计 高 蕾
出版发行 外语教学与研究出版社
社 址 北京市西三环北路 19 号 (100089)
网 址 <http://www.fltrp.com>
印 刷 三河紫恒印装有限公司
开 本 787×1092 1/16
印 张 23
版 次 2016 年 12 月第 1 版 2016 年 12 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5135-8274-2
定 价 49.00 元 (含 MP3 光盘一张)

购书咨询：(010) 88819926 电子邮箱：club@fltrp.com

外研书店：<https://waiyants.tmall.com/>

凡印刷、装订质量问题，请联系我社印制部

联系电话：(010) 61207896 电子邮箱：zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索，请联系我社法律事务部

举报电话：(010) 88817519 电子邮箱：banquan@fltrp.com

法律顾问：立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷 斌律师

物料号：282740001

序言

致正在学习韩语的各位中国朋友：

首先，作为一个韩国人，我想先向对韩国抱有极大兴趣，并努力学习韩语的各位表示由衷的感谢！

2007年我与外语教学与研究出版社的孙艳杰主任携手为准备韩语能力考试的学生编写并出版了《韩语能力考试模拟试卷》初级、中级和高级，得到了广大学生的一致好评。2014年开始，韩国国立国际教育院对韩语能力考试的制度进行了改革。为此，我们根据韩语能力考试的变化，编写了《完全掌握新韩语能力考试听力必备初级》和《完全掌握新韩语能力考试听力必备中高级》。

编写这套书的过程中，我一直在思考“学生们想学到什么”，我也一直为给学生们编写最易理解的书而不懈努力着。但是书稿完成后总会留有遗憾，因为我认为自己还可以编出更好的书。

身处韩语教育第一线，有一句话我想要叮嘱诸位。古语云：“书山有路勤为径，学海无涯苦作舟。”对所有人来说，学习外语除了努力之外，没有其他的方法。但是，如果了解了那个国家语言的特征，理解了它的文化，学习那个国家的语言就会变得轻松起来。

韩语不同于汉语，它不是表意文字，而是表音文字。所以，一句话的终结语尾不同，它的意思会有很大的不同。因此，学习韩语的时候，语感非常重要。韩语中有句俗语“아 다르고 어 다르다”就说明了这个问题。

另一方面，积极地学习韩国文化很有必要。不了解一个国家的文化就去学习那个国家的语言，是一种本末倒置的行为。虽然在这里很难详细说明，但是大家都知道，学习韩语的学生中，了解韩国文化的学生与不了解韩国文化的学生之间的水平差异是显而易见的。

最后，关于如何学好一门外语，我还想说明非常重要的一点，那就是要摒弃通过母语学习外语的思想。也就是说，要用韩语的思维来理解韩语。大家在读或听一个长句时，不要用中文翻译这句话，而要用韩语的思维方式去理解。

在此，我要感谢在我编写本书时给予帮助的外研社的韩语工作室主任孙艳杰老师，还要感谢在翻译上给予我帮助的济南迪诺雅风小语种学校的董立梅老师和青岛农业大学的王婷老师，以及金载英韩语学堂的张晓花老师等。

金载英
2016年秋

翻开此书之前……

本书是专为备考新韩国语能力考试听力部分的考生编写的中高级听力应试书，由两个部分组成。第1课到第5课是本书第一部分，相当于新韩国语能力考试的中级，每篇短文之后都有一个问题。第6课到第10课是本书的第二部分，每篇短文之后有两个问题。第二部分的题型与第一部分相同，但难度稍高。每一课的听力题目都有详细的解析，以及根据考试大纲编写的模拟题。第一部分每课20道模拟题，第二部分每课30道模拟题。为了便于考生自测，本书还附赠了一套根据新韩国语能力考试中高级听力的出题倾向编写的听力模拟试卷。

在新韩国语能力考试中，做听力题时准确性很重要，而提升准确性的基础就是掌握大量的单词。但是不要因为文章中出现了几个生僻的单词就放弃解题，要联系前后文，凭借语感来推测单词的意思。而且不要把每个句子都一一翻译成汉语，要养成用韩国语的思维方式来理解文章的习惯。只有这样，考试时间才不至于不够用。

与初级听力相比，新韩国语能力考试中高级听力的内容较难，主题也更加多样。因此考生要注意把握对话和短文的整体脉络和氛围，把握对话和短文的整体脉络和氛围也就是把握说话人的观点和对话中的细节内容。只要平时加强这方面的训练，就能更加轻松地解答。

中高级听力考试的另一个特征是听力考试并不仅限于考查听力。也就是说，即使考生理解了所听的内容，如果不理解选项的意思，同样无法准确解答，从这个意义上来说，中高级听力也是对阅读能力的一种考查。因此，在听之前先理解选项的内容，把握其意义是非常重要的。

本书的每道题都有详细的中文说明，考生按部就班地学习就可以把握新韩国语能力考试中听力题的出题倾向，同时自己的听力水平也会在不知不觉中得到提高。

希望本书能为备考新韩国语能力考试的各位考生提供更多的帮助。谢谢。

金载英
2016年秋

目录

第一部分	1
第 1 课 选择正确的图片	2
第 2 课 选择正确的答语	15
第 3 课 选择男人(女人)接下来会采取的行动	22
第 4 课 选择与所听内容一致的一项	29
第 5 课 选择男人的中心思想	36
第二部分	43
第 6 课 听长对话	44
第 7 课 听采访及讨论	66
第 8 课 听与社会、文化、教育等相关的内容	88
第 9 课 听访谈及纪录片	110
第 10 课 听演讲	133
新韩国语能力考试模拟试卷听力部分	157
附录(听力答案、文本及解析)	171
第 1 课	172
第 2 课	178
第 3 课	183
第 4 课	190
第 5 课	199
第 6 课	208
第 7 课	231
第 8 课	257
第 9 课	282
第 10 课	312
新韩国语能力考试模拟试卷听力部分	342



第一部分

第1课 选择正确的图片

提示句

다음을 듣고 알맞은 그림을 고르십시오.

听下列内容，选择正确的图片。

题型介绍

本课包含两种题型。一种是听对话后，选择与对话内容一致的图片。另一种是听对统计资料的说明，选出与其一致的图表。

解答听对话选择图片的问题时，要把握整段对话的内容。只要听出男人和女人对话的场所、两个人分别扮演的角色以及两个人的关系，就能轻松地找出相应的图片。听对话之前，要事先把握图片的大致内容。

听统计资料选择图表的题目，四幅图中有两幅是柱状图或者曲线图，其他两幅是饼状图。四幅图中有两幅与正确答案相关，其他两幅与答案无关。一般来说，听力材料会在开始时给出调查的对象，帮助应试者淘汰两个选项。从历年的真题来看，一般饼状图是正确答案。应试者要注意掌握统计资料中经常出现的词汇和表达方式。

真题解析



* [1-2] 다음을 듣고 알맞은 그림을 고르십시오.



答案: ①

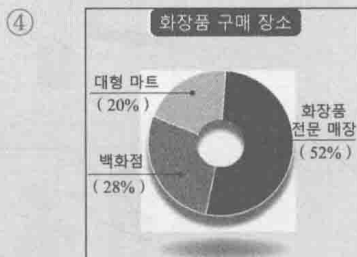
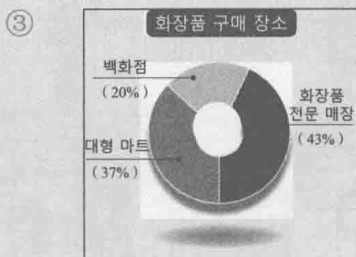
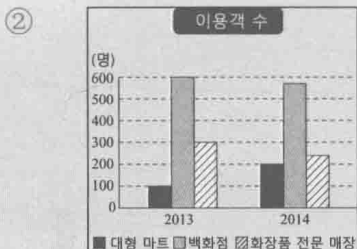
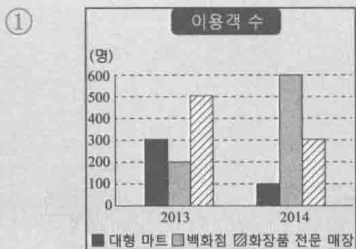
1

解析

从听力内容中女人所说的“왜 안 열리지?—怎么打不开呢?”和男人所说的“정말 안 되네요.—真的打不开。”可知选项①是正确答案。选项②中女人正在打电话,这与听力内容中女人所说的“제가 가서 경비 아저씨 불러 올게요.—我去叫一下保安。”不一致。选项③中门开着,这与听力内容中女人所说的“왜 안 열리지?—怎么打不开呢?”不一致。选项④中保安的出现与听力内容中女人所说的“제가 가서 경비 아저씨 불러 올게요.—我去叫一下保安。”不一致。

文本

여자: 어? 비밀번호 맞게 눌렀는데 왜 안 열리지?
 남자: 제가 한번 해 볼게요. 정말 안 되네요.
 여자: 고장 났나 봐요. 제가 가서 경비 아저씨 불러 올게요.
 女人: 咦? 怎么按对了密码也打不开呢?
 男人: 我来试一下。真的打不开。
 女人: 好像坏了。我去叫一下保安。



答案: ④

2

解析

从听力内容中的“화장품 구매 장소를 조사한 결과-调查化妆品购买场所的结果”可知选项③④中的一项是正确答案。而且从听力内容中的“화장품 전문 매장을 가장 많이 이용하는 것으로 나타났습니다. 그 다음으로는 백화점과 대형 마트가 뒤를 이었는데-最常在化妆品专卖店购买，其次是在百货商场和大型超市”可知，选项④是正确答案。

文本

남자: 30대 여성을 대상으로 화장품 구매 장소를 조사한 결과 화장품 전문 매장을 가장 많이 이용하는 것으로 나타났습니다. 그 다음으로는 백화점과 대형 마트가 뒤를 이었는데 백화점 이용객은 지난해에 비해서 크게 줄어든 것으로 조사되었습니다.

男人: 我们以30岁~40岁的女性为对象就化妆品购买场所的问题进行了调查。结果显示，她们最常化妆品专卖店购买，其次是在百货商场和大型超市。与去年相比，去百货商场的顾客大幅减少。

练习



[1-20] 다음을 듣고 알맞은 그림을 고르십시오.

1.

①



②



③

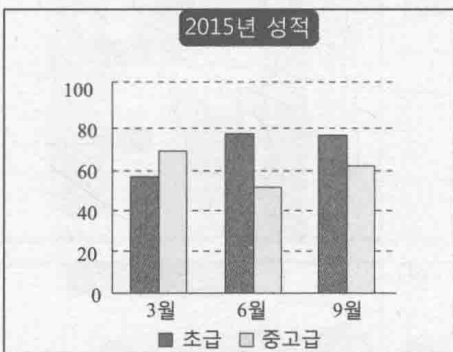


④

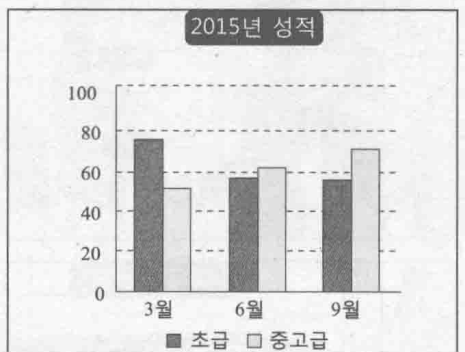


2.

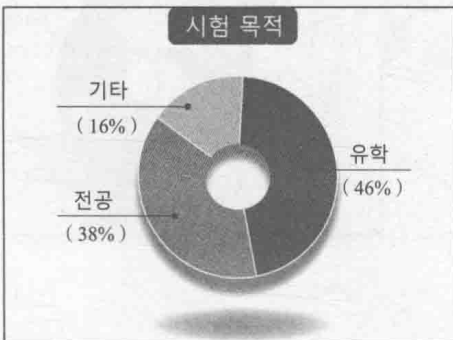
①



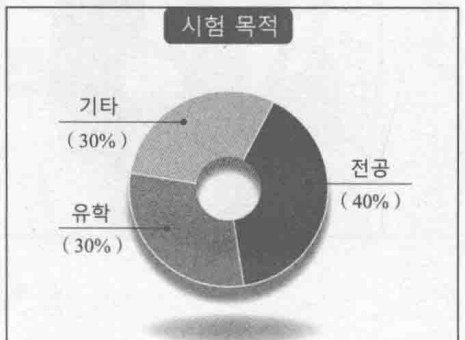
②



③

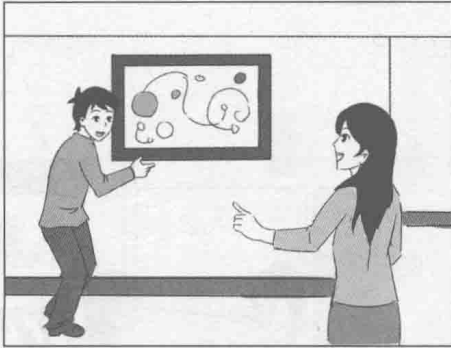


④

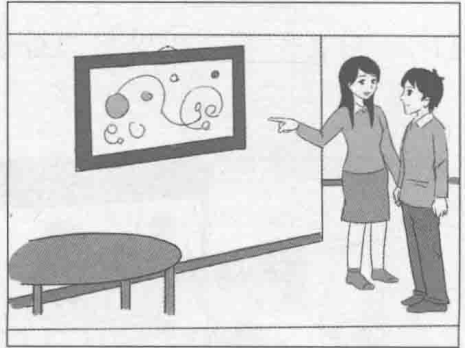


3.

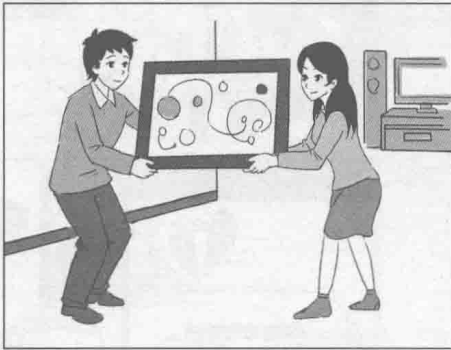
①



②



③

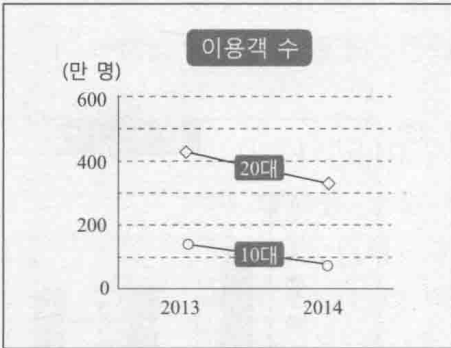


④

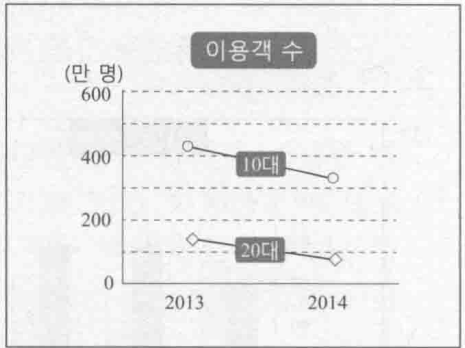


4.

①



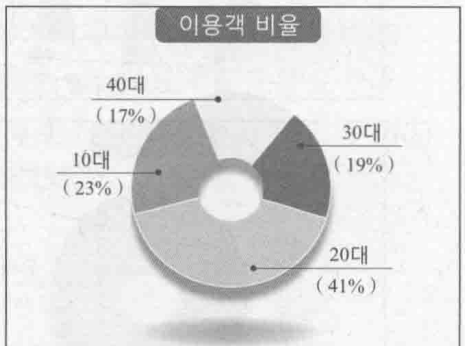
②



③



④



5.

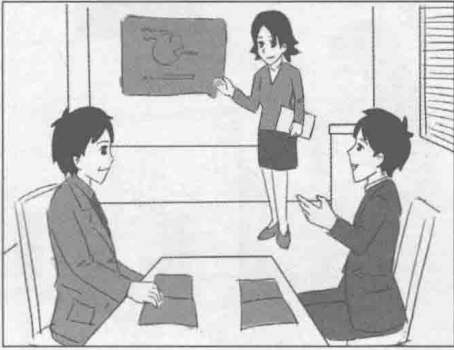
①



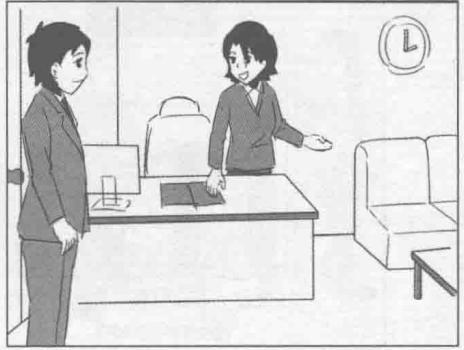
②



③



④



6.

①



②



③

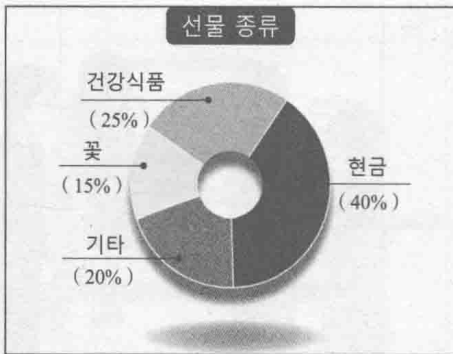


④

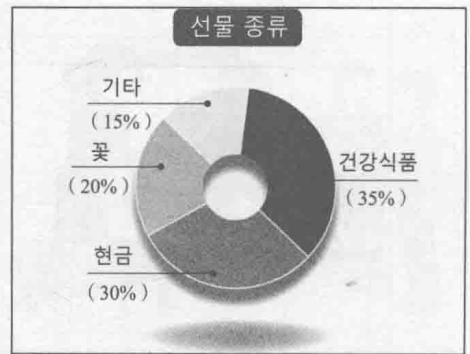


7.

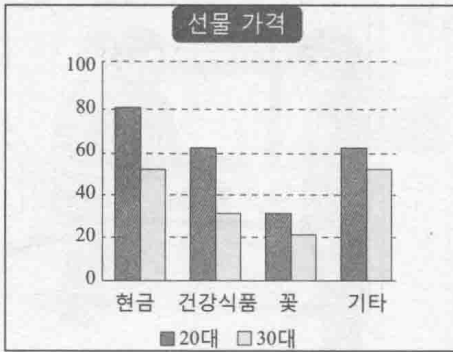
①



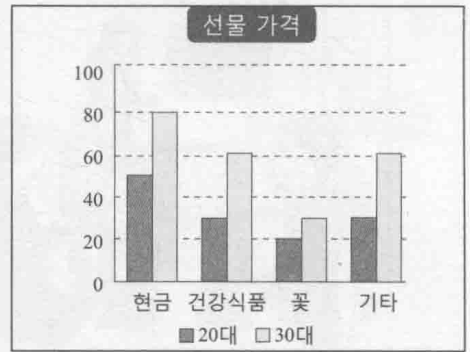
②



③



④



8.

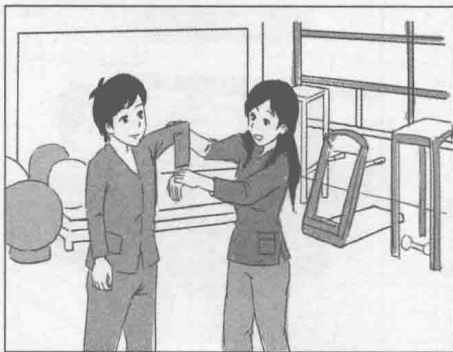
①



②



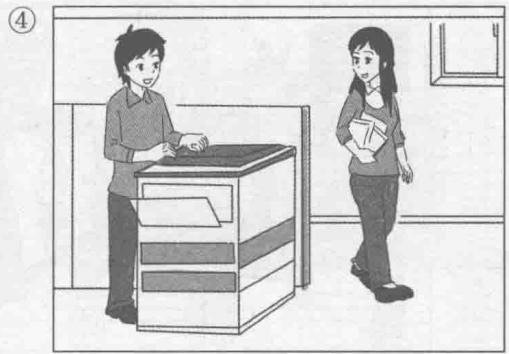
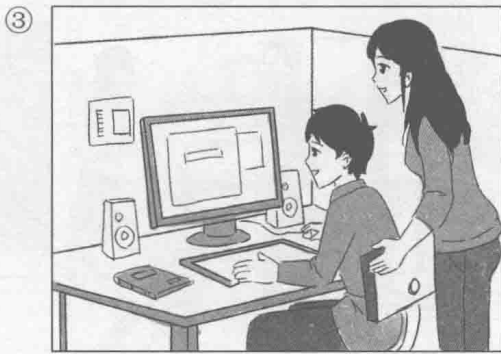
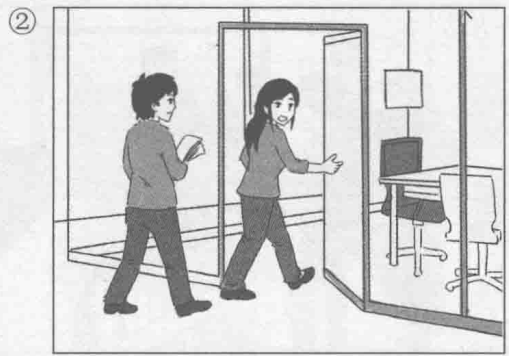
③



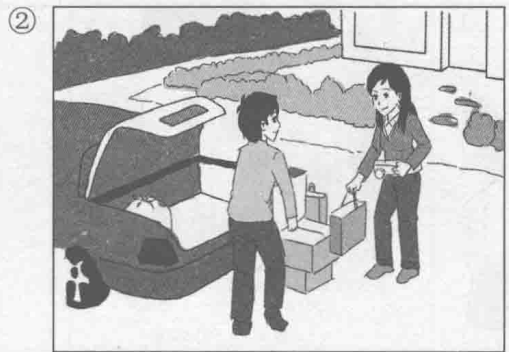
④



9.



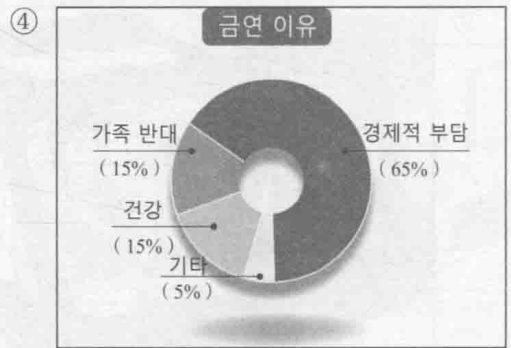
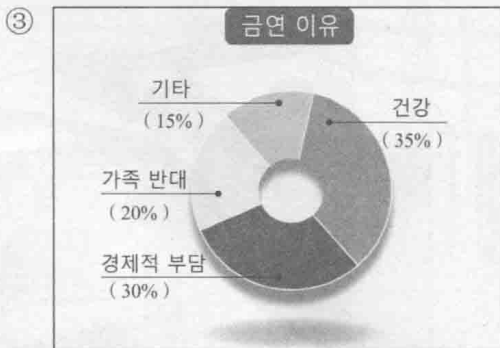
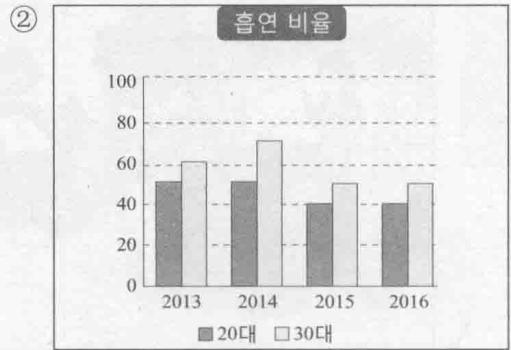
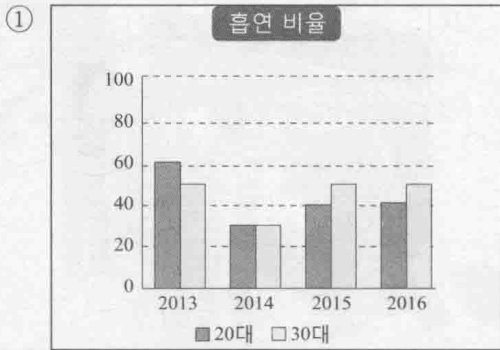
10.



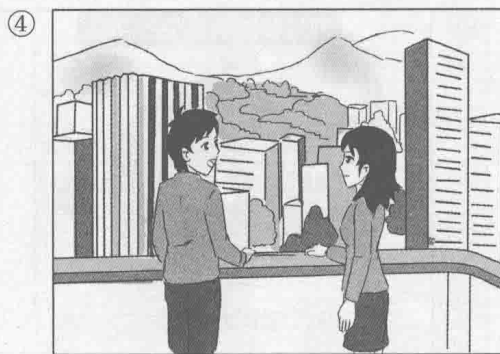
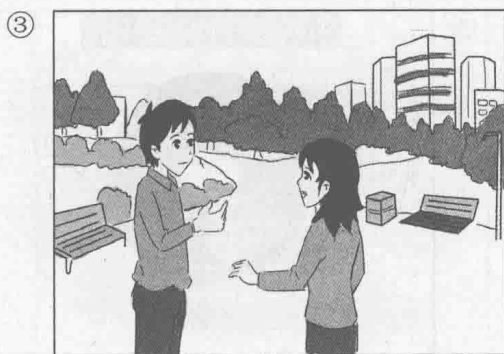
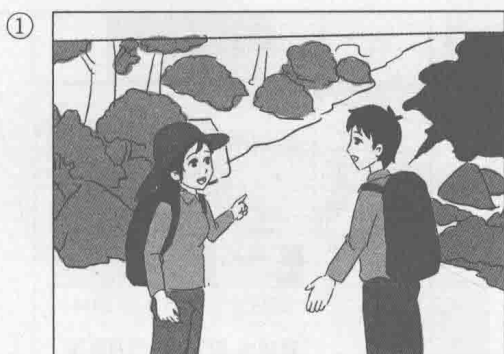
11.



12.



13.



14.

